

dunatáj

X. évf.

42. szám
1999.
Október 22.

5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Hálátlan gyerek

Erőszakos cselekedet alapos gyanúja miatt indított eljárást a gútai rendőrség N. Tibor 34 éves helyi lakos ellen, aki október 4-én 20 óra körül az Iskola utcai 31-es számú családi háza udvarán rátámadt nevelőanyjára, N. Ilona 55 éves gútai lakosra, akit tettelesen bántalmazott.

Segítséget kérik

A komáromi kórház igazgatósága az érvényben levő nyelvtörvény értelmében valamennyi tájékoztató- és jelölőtáblát két nyelvűre szeretné átfestetni. A rossz gazdasági helyzet miatt ezúton fordul a szponzorokhoz, hogy támogassák az új táblák elkészítését, illetve keresik azt a címfestőt, aki vállalná ezek önköltséges elkészítését. Szerkesztőségünk szívesen beszámol majd az adományozókról.

Jobb elővigyázatosnak lenni!

A veszettség komoly dolog

Alig van olyan községe, vagy városa a Komáromi járásnak, ahol a határban ne jelezne az ideiglenes tábla, hogy a közelben veszettséget észleltek. Dr. Ján Legárd, a Regionális Állategészségügyi Intézet igaz-

gatója arról tájékoztattott bennünket, hogy nem is a betegség előfordulásának gyakoriságával, mint inkább az alapismeretek hiányával van baj.

— A járás területén 11 esetben tapasztaltunk veszettséget róka-fészekben, az almokból 17 állat hullott el, s egy házimacska is megfertőződött. Bagota, Izsa, Szilas, Komárom és vonzáskörzete, Gúta, Madar, Path és Vágfüzes környékén kell fokozott fi-

gyelemmel kísérni a háziállatok, elsősorban a kutyák és a macskák viselkedését. Kevesen tudják, hogy maga a vírusos fertőzés elsősorban a vizelettel, vérrel és nyálal terjed, tehát előfordulhat, hogy egy veszett rókaival folytatott küzdelem után a kutya, amely ugyan már megfertőződött, viszont annak látható nyoma még nincs, megkapja a gazdit, vagy a gyerekeket. Arra kérünk mindenkit, hogy a gyanús állatot ne pusztítsák el, ne löjék le, hanem azonnal különítsék el, s a körzeti, vagy ügyeletes körorvoson kívül hívják ki az állatorvost is. A sérült szempontjából ugyanis nem mindegy, hogy egyszeri orvosi ellátással, vagy többnapos kórházi kezeléssel kell szembenéznie. A veszettséget meg lehet előzni, erre szolgál a kutyák évente kétszer történő ingyenes beoltása. Ezt ne mulassza el senki, mert azzal környezete egészségét veszélyezteti. Ha kóbor állattal találkozunk, hívjuk fel rá a vadászok, illetve a begyűjtésre hivatott városi szinterek figyelmét. Valójában országos problémáról van szó, ahol elsősorban a megelőzésre kell fokozott figyelmet fordítani, megfélelő vakcinákat kellene kihelyezni a vadászterületekre, de erre a jelenlegi gazdasági helyzet nem ad lehetőséget — fejezte be a tájékoztatást Dr. Ján Legárd igazgató.

Megszilárdult a Komáromi járás közbiztonsága

Kerületi elsőség

Fél évvel ezelőtt nevezték ki Dr. Király Gyulát a rendőrség járási parancsnokságának igazgatójává. Az alezredes nem először tölti be ezt a funkciót, hiszen 1991-ben az állomány javaslatára került erre a posztra, ahonnan a Mečiar-kormány belügyminisztere két évvel később menesztette. Idén, az általa irányított

hat hónapi munka alatt a Komáromi járás közbiztonsága olyannyira javult, hogy kerületi elsőként, illetve országos negyediként végzett a harmadik negyedév értékelésekor a komáromi rendőrgárda. Király Gyulát ezért munkája elismeréseképp ezredesi rangra emelte Ladislav Pittner belügyminiszter.

— A járás területén annak köszönhető, hogy a testület figyelmét főképp a bűncselekmények megelőzésére összpontosította.

• **Különleges helyzetben van a járás, hiszen határátkelőhely, ahol nagy a migráció. Változott a rendőrség országos besorolása?** — A rendőrség járási testületét az I. kategóriába sorolták be. Összesen 1100 km²-nyi területen 109 ezer lakos biztonságát felügyeljük. Nem vagyunk könnyű helyzetben, hiszen az ország gazdasági helyzete a rendőrség munkáján is érezhető, elegendő megemlítenem, hogy évi költség-

vetési keretünk azonos az 1993-mas évével. Az, hogy a bűncselekmények felderítése terén ilyen jó eredményeket értünk el, köszönhető a rendőri rutinnak, a rendőrök becsületes munkájá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Illyés Gyula:

Utólagosan

(részlet)

Utólagosan derül ki, de ez csak növeli az ámulatot, mert hisz egyben hitelesíti a tény: hogy mennyi eszelős, született bűnöző, beteges önmotogató veszi kézbe, és milyen könnyen, majd folyamatosan a kormány-kereket kis és nagy népek történelmi járművein.

E parancsnoki hidakon hogy mennyi is szaladgál csak egy évszázad alatt klinikai látteleles felelőtlen olyan, akit egy kofahajónak ilyen helyéről már az első percben a fedélmosó matróz meztelán is leperdít.

Mi már felkészültünk az ősze!

Meleg pólók, kordnadrágok, kötényruhák nagy választékban kaphatók. Októbertől már őszi kabátok és overallok! Farmernadrágok, alkalmi ruhák, fiúöltönyök továbbra is megvásárolhatóak a

VIKI GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi u. 26.

üzletében!

(a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)



Közúti balesetek

• **Ősszeütközött két személyautó** október 10-én 18,05 órakor Keszegfalva előtt, a közút és a vasút kereszteződésében. Frantisek V. senicai lakos Favoritjával Keszegfalva felé hajtott, s miután autója megcsúszott a kanyarban a síkos útesteten, egy vele szemben, szabályosan közlekedő másik Favoritnak ütközött, amelyet N. D. Ildikó komáromi lakos vezetett. A baleset következtében a véten sofőr és útítársa egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kárt 100 000 koronára becsülték. Szeszies italt egyik sofőr sem fogyasztott.

• **Közúti baleset történt** október 15-én 17 órakor a hetényi Fő utca posta előtti szakaszán. B. Margit 37 éves helyi lakos 105-ös Skodájával megfordult az útesteten, egy Mercedes pedig, amelyet P. Zoltán hetényi lakos vezetett, belehajtott. Sérülés nem történt, szeszies italt egyik sofőr sem fogyasztott. Az anyagi kár 85 000 korona.

• **Balra történő letérés közben** a szembeljövő gépjárműnek elsőbbsége van. Erről az egyszerű közlekedési szabályról feledkezett meg október 16-án 11,20 órakor Sz. Gabriella 43 éves komáromi lakos, aki 105-ös Skodájával az I/64-es számú úton bekanyarodott a Real Contract benzinkút felé, s közben nem adott elsőbbséget egy vele szembeljövő Ford Sierrának, amelyet Ahmed Z. 34 éves osztrák állampolgár vezetett. Sérülés nem történt, szeszies italt egyik sofőr sem fogyasztott. Az anyagi kár mintegy 100 000 korona.

• **Baleset történt október 15-én** 23 órakor Ogyallán, a Komáromi utcában. A templom előtti útszakaszon Daniela T. 46 éves pozsonyi lakos Feliciájával a vele azonos irányban kereköző Sz. Júlia mellett elhaladva nem tartott kellő oldaltávolságot és elütötte a nőt, aki 10-14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Szeszies italt egyik nő sem fogyasztott, az anyagi kár 3800 korona.

Rendőrségi hírek

• **Csalás büntetével gyanúsították** P. Ferdinánd 22 éves naszvadi lakost, aki a szeptember 28-a és 30-a közötti időszakban öt batorkeszi lakostól kicsalt személyenként háromezer koronát azzal az ígérettel, hogy redőnyöket szerel fel házuk ablakára. A munka mind ez ideig nem készült el.

• **Magánlakértéssel gyanúsították** R. P. 14 éves és T. H. 16 éves batorkeszi lakosokat, akik október 11-én nyolc órakor a WC-ablakon keresztül bemásztak Batorkeszin a 919-es számú családi házba, s a hálószobából különböző érték tárgyakat vittek magukkal mintegy hétezer korona értékben.

• **Testi sértés büntetékének elkövetésével gyanúsították** M. Miroslav 29 éves naszvadi lakost, aki október 12-én 10 órakor Imelyen, a 153-mas számú családi ház előtti füves térségen tolatás közben elütötte N. Emília 69 éves helyi lakost, aki hat-nyolc hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett.

• **Ugyancsak testi sértéssel gyanúsították** S. Jozef 57 éves úgyallai lakost, aki október 15-én 14,45 órakor a lakásukon egy fazékkal úgy fejbe vágta feleségét, hogy az asszony tíznapos munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Igar István főhadnagy

Kerületi elsőség

(Befejezés az 1. oldalról)
nak és a lakosság részéről tapasztalható megbecsülésnek. Nem titok azonban, hogy az elmúlt hónapok során sikerült eredményesebbé tennünk a városi és községi rendőrökkel való együttműködést, s nagyon sok esetben az ő gyors munkájuknak köszönhető, hogy sikerült a betörések tetteseit a helyszínen elfogni. Még vannak olyan nagyobb települések, ahol nincs éjszakai rendőri ügyelet, s ezekben a falvakban a községi rendőrök munkája nélkülözhetetlen. Maga a határforgalom a bűnözők ideáramlását is jelenti. Nem ritka az olyan bűncselekmény, amelyet magyarországi kollégáink segítségével derítünk fel.

• **A kor változásával újfajta bűncselekményekkel is találkozhatunk...** — A kilencvenes évek elején az amnesztiával szabadult bűnözők okozták a legtöbb bajt. Idővel a visszaesők rács mögé kerültek, ám ekkor elszaporodtak a hamis számlákra vásárlók. Többségük ellen már vagy lezártuk, illetve most van folyamatban az eljárás. Továbbra is előkelő helyet foglal el a statisztikában a lakásbetörések száma. Tavaly 23 ilyen esetet jelentettek, de közülük csak kilencet sikerült felderíteni. Az a gyanúnk, hogy a szomszédos járásokból, illetve a határon túlról érkeztek a betörők. A folyamatos járőrözés eredményeképp viszont a tavalyi 400 üzletfeltörést 200-ra szorítottuk vissza, ezek tettesinek többsége is ismert már. Elszomorító, hogy egyre többen hasz-

nálják a komáromi határátkelőhelyet a kábítószercsempészet útvonalaként, s nem vigasz számunkra az sem, hogy legtöbbjük lebukik a várnál. Sajnos, egyre több fiatal válik a lelkiismeretlen dlerek áldozatává, vagyis a drog rabjává. Egyre na-



gyobb gondot fordítunk ezért a megelőzésre, bár ennek a családi háttér támogatása nélkül kevés az eredménye. Mégis meggyőződésünk, hogy ha egyetlen fiatal le tudunk beszélni arról, hogy kipróbálja a kábítószerrel, már egy becsületes polgárt nyertünk társadalmunknak.

• **Azt mondják, fiatalok a rendőrök, az idősebbek nyugdíjba mennek...** — Mi is fiatalon kezdtük. Az országos statisztikai kimutatásban olvastam, hogy minden 18. rendőr több mint tíz, illetve ennél több éve van szolgálatban. Az olvasók előtt azonban az sem titok, hogy fizikailag és szellemileg is óriási teher ne-

hezedik a rendőrré az éjszakázások, rendkívüli ügyelet során, nem beszélve az igazoltatásokról. Csak az elmúlt hónap során három esetben támadt igazoltatott a rendőrré, egy esetben pedig késsel is fenyegetőzött. Nem csodálkozom azon, hogy a családok férfiak életük hátralevő éveit nyugodt körülmények között akarják tölteni. Sajnálom viszont azt, hogy többnyire tapasztalt, nagy rutinnal rendelkező kollégáktól kell búcsút vennünk.

• **A Komáromi járás rendőrei élvezik a lakosság bizalmát, mégis megkérdem, vajon a járási rendőrség igazgatója mit vár el a lakosságtól?** — Elsősorban azt, hogy legyenek elővigyázatosak, ugyanis a lakásbetörések többségében a lakók figyelmelensége is közrejátszott. Kérünk mindenkit, aki gyanús mozgást, ismeretlen emberek ólálkodását tapasztalja, azonnal jelentse a rendőrségnek. Jobb vaklármát megállapítani, mint bűncselekmény miatt nyomozást folytatni. Kérem az olvasókat, hogy továbbra is segítsék munkánkat, s bűncselekmény gyanúja esetében észrevételeikről informálják rendőreinket. A szemtanúk vallomása az eredményes munka része. Én a testület valamennyi tagja nevében szeretnék köszönetet mondani a lakosság eddigi támogatásáért, s remélem, hogy ezt a bizalmat megszolgáljuk.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

—zy—

Hívjon és mi megyünk!

Festés és mázolás határidőre, jó minőségben!

Tel: 0905 325 296

Most 25 % kedvezmény!

PEUGEOT RIVAL CAR s.r.o.

206 15 000 - 30 000,- Sk

ÁRENGEDMÉNNYEL NOVEMBER VÉGÉIG

KOMÁRNO, Novozámocká cesta

Tel.: 0819 / 703 443, 704 351

Növényvédelem

Az elmúlt héten vette kezdetét a **kis téli araszoló** rajzása. A kártevő hímje és nőténye eltérő megjelenésű, annyira különböznek egymástól, hogy aki nem ismeri, két külön fajnak gondolhatja őket. A hímek a fényre jól repülő lepkék, a nőtények szárnykezdemenyei viszont alig láthatók, így „gyalogosan” másznak fel a fák koronájába, s vándorlásuk közben keresik fel őket a hímek „csak” megtermékenyítés céljából. Ez a tulajdonságuk eredményes házikerti védekezésre ad lehetőséget. A fák törzsére kötött enyves hernyófogó övekkel ugyanis a nőtények maradéktalanul összefoghatók és elpusztíthatók, mielőtt tojásaikat lerakták volna. Ezért a fák törzsére 20 cm széles papírcsíkot erősítsünk, amelyből 10-15 cm-es sávot kenjünk be hernyóenyével. A repülni nem tudó, a talajból kibúvó nőtények beheragadnak, amikor a fák koronájába akarnak mászni. Ez öveket a lepkeraajzás végéig, december közepéig hagyjuk a fákra, majd égessük el. Az övek ragasztórétegét időnként újítsuk fel. A koronába feljutott kis araszoló nőténye 300 tojást is le rakhat kedvező, mérsékelten csapadékos, nem túl hideg időben. Tavasszal, rendszerint még a rügypatta-

nás előtt, kikelnek a rügyek tövébe rakott tojásokból a jellegzetes, araszoló mozgású hernyók. Kezdetben a rügyeket, később a hajtáskezdeményeket károsítják. Leginkább a csonthéjasokat pusztítják, de másokban is komoly károkat okoznak. A kis téli araszoló különösen az erdők, cserjések közelében levő gyümölcsfákat fertőzi előszeretettel. Rendszerint a **nagy téli araszolóval** együtt fordul elő. A két faj abban tér el, hogy az utóbbi néhány héttel később jelenik meg. Tavaszki kártételük azonban nem különböztethető meg. A lombhullás előrehaladtával szembetűnővé válnak a **lombrágó hernyók** áttelelő alakjai is. A galagonya- és az aranyfű pillé lárvaí ún. hernyófészkekben telelnek át, melyek „selyemszállal” az ágak végeihez vannak erősítve és a fán maradnak. Felismerésük tehát könnyű.

A tojásalakban telelők közül nálunk a leggyakrabban a **gyapjaspille** és a **gyűrűspille** fordul elő. Tojáscsomók kevésbé szembetűnőek, a lombtalan fákban azonban a metszési, ápolási munkák alkalmával nehézség nélkül észrevehetők. Még most pusztítsuk el őket!

Csekes Zoltán memők

Tanévnyitó a Selye János Kollégiumban

Eredetiség, ésszerűség és alkalmazkodás

Komárom egyik legpatinásabb épületében, a Tiszti Pavilon dísztermében a múlt hét szombatján tartotta meg ünnepi tanévnyitóját a Selye János Kollégium. Ez az intézmény két évvel ezelőtt alakult azzal a

céllal, hogy a szlovákiai egyetemeken tanuló, kiváló eredményeket felmutató magyar hallgatókból a legjobbakat neveljék, s ez csakis a személyre szóló képzés alapján biztosítható.

Szabó Zoltán, a kollégium ügyvezetője elmondta, hogy a képzési rendszer az egyetemi tanulmányokkal párhuzamosan történik, három évig tart, s ezalatt a felvételt nyert hallgatók szakmai felkészítését tútorok segítik, sőt havi háromezer koronás ösztöndíjat is kapnak. Egy évvel ezelőtt

a kollégiumba 14 hallgatót vettek fel, s bár eredményességüket csak néhány év múlva lehet majd lemérni, a kollégium igyekezetének első gyümölcsei azonban már beértek. A kollégisták 22 szakmai publikációt jelentettek meg és 17 nemzetközi konferencián vettek részt. Eredményességüket jelzi,

hogy egy zólyomi és egy franciaországi, Lyonban megtartott konferencián éppen komáromi kollégista nyerte el a legjobb előadói címet.

A Selye János Kollégium a „Ját-hatatlan” intézmények mintájára működik, ez azt jelenti, hogy nincs irodájuk, alkalmazottjuk, s a diákok és a tútorok szellemi közösséget alkotnak. A kollégium évente rendez szakmai szemináriumokat és minden ősszel megtartja tanévnyitóját. Az idén további 13 hallgató nyert felvételt. A szombati tanévnyitón jeles külföldi és hazai szakemberek, tudósok, politikusok vettek részt. Előadást tartott többek között Harna István építésügyi miniszter, Bauer Győző akadémikus, de a jelenlévők közül a legnagyobb sikert az a Szabó Sándor aratta, aki Selye János egykori munkatársa volt, most pedig a Californiai Egyetem professzora. Beszédében felidézte Selye életét, s elmondta, hogy a professzor napi tizenkét órán át dolgozott, nem kivéve a szomba-

tokat és vasárnapokat sem. Munkájában az eredetiséget, az ésszerűséget és az alkalmazkodást tartotta a legfontosabbnak. — Selye János számára elengedhetetlen volt, hogy valaki kreatív legyen, merjen álmodni. Mindig azt hangoztatta: merjünk merészen eredetiek lenni. Az ésszerűség kapcsán főleg azt hangsúlyozta, elképzeléseink megvalósításáért keményen harcoljunk, azonban ha észrevevessük, hogy valaminek nincs értelme, azt fel kell adni, nem szabad a falnak rohanni. Többször hangoztatta: az az ember ér el sikereket, aki képes a környezetéhez való alkalmazkodásra, egyébként fölösleges harcokkal veszi el energiáját a munkától — emelte ki beszédében Szabó Sándor.

A tanévnyitó ünnepélyes része után rendezett fogadáson Bauer Győző akadémikus mondott pohárköszöntőt. Felhívta a kollégisták figyelmét arra, hogy akkor lesznek sikeresek, ha szívósan dolgoznak és ha a dolgok esetlen nem úgy alakulnak, mint ahogy szeretnék, a reményt ne adják fel, mert a szorgalmas és kitartó munkának előbb, vagy utóbb, de mindig van eredménye.

(m)

Az eltűnt szemégyűjtő konténerek nyomában

Ha azt mondjuk szemét, mindenkinek a feleslegessé vált, kidobott hulladék hegyekké magasodó, orrfacsaró tömege rémlik fel a képzeletében, mely mint ismeretes, világszerte óriási gondokat okoz. A civilizáció jelenleg ott tart, hogy irtózatossá vált a hulladékok termelése, melyek közül aránytalanul kevés kerül újrafelhasználásra. A többi szennyezi a környezetet, szállítása, tárolása és megsemmisítése pedig nagyon komoly összegeket emészt fel. A megoldás az újrafelhasználás arányának növelésében rejlene, csakhogy...

...ehhez az első fázisban szelektív hulladékgyűjtésre lenne szükség. Ilyen irányú kezdeményezések már Komáromban is voltak, s városszerte ki is helyeztek néhány erre a célra szolgáló konténert, külön az üvegnek, papírnak, stb., ahogy az a „nagykönyvben” meg van írva. Csakhogy mire a polgár hozzászólt volna a háztartási hulladék osztályozásához, s a hasznosítható anyagok arra kijelölt konténerekben való elhelyezéséhez, akorra a konténerek számkra ismeretlen okokból eltűntek az utcákról. A kezdeményezés beindításának idején az illetékesek sokat panaszkodtak az emberek „nevelhetlenségére”, arra, hogy nem ismerik fel ennek az egészségnek a jelentőségét, vagy egyszerűen kényelmi okokból fűtyülnek rá. Nos, ezúton üzenem nekik, hogy lehet némelykor lassabban, de igenis nevelhetők vagyunk, amennyiben igyekezetünknek értelmét látjuk. Rosszabb azonban a helyzet, ha az ügy fontosságát maguk az illetékesek sem érzik át eléggé, mint ahogy arról az időközben eltűnt konténerek tanúskodnak...

A hulladékosztályozás ügyének további érdekessége az a minap kezembe került szórólap, melyet a Komáromi Városi Hivatal Környezetvédelmi osztálya terjeszt iskoláinkban, s melyben éppen az említett tevékenység fontosságára igyekszik felhívni a legifjabb generáció figyelmét. Az ötlet díjazandó, hiszen a jóra való nevelést mindig az alapoknál kell kezdeni, csakhogy éppen a gyerekek azok, akik nagyon hamar felismerik egy szándék komolyságát, illetve komolytalanságát. Az illetékesek részéről tehát először mindenképpen a feltételeket kell megteremteni, s ezt követően aztán jöhet a „népnevelés”...

-nkzs-

Zászlóavatás Pathon

Tevékeny nyudíjasok

Vasárnap délután bensőséges ünnepséget tartottak a pathi nyugdíjasok. Klubjuk aktív tevékenységet folytat, s erre bizonyították volt az énekkar, a szavalók fellépése is. A rendezvényen szentelték fel a nyugdíjasklub zászlaját, amelyen a reményszeretet-béke felirat egyben a tagság legfőbb célkitűzését is elárulja. Dr. Szabó Olga parlamenti képviselő, a község polgármeste-

re ünnepi beszédében nem csupán a klub munkáját értékelte, hanem felidézte az aktuális jubileumokat is. Szólt az aradi vértanúk helytállásáról, megemlékezett a magyar tannyelvű alapiskolák megnyitásának félévszázados jubileumáról, a Csemadok fennállásának 50. évéről, majd a közel múltban elhunyt Mészáros Gyula atyáról, aki 1956-tól 1965-ig volt a község plébánosa.

Akár hitel árán is...

Bálvány ivóvizet kap

A valamikori külföldön is elismert és híres magtermesztő állami gazdaság romjaiban hever, több önálló egységre szakadt, s nemrégiben a nagyszombati Agramex kft privatizálta a bálványi igazgatóság területét. A területileg Keszegfalva irányítása alá tartozó településen élőknek különösen sok gondot okozott, hogy nem volt megfelelő vezetékes ivóvizük, sőt az utóbbi hónapokban még az is inkább cseppent, mint csurrant...

— Egy előregedett szivattyúház biztosította a vizet a bálványiak számára, s egyre több gondot okozott a gépek karbantartása. A községi önkormányzat úgy határozott, hogy a mintegy hatszáz méter hosszúságú vezetékét önerőből építi ki. Ez legalább 400 ezer koronával növeli meg a kiadásokat, s Keszegfalvának valószínűleg csak hitelfelvétellel sikerül ezt az összeget előteremteni. Bálványon a 25 családi házból 23-mannak kérték a víz bekötését, viszont furcsa, hogy az egyetlen emeletes tömlakásba az új tulaj-

donos nem szándékozik a bekötést elvégeztetni. Keszegfalván az önkormányzat köteletségének érzi, hogy a peremtelepüléseken lakók számára is megfelelő életkörülményeket biztosítson, de a községi határozatokat illene elfogadni, illetve támogatni az Agramex kft-nek is, hiszen elsősorban az ő dolgozói szociális körülményeinek javítását biztosítjuk a vezetékes ivóvízhálózat kiszélesítésével — tájékoztatott bennünket Toma Tibor, Keszegfalva polgármestere.

-z-

ÉRTESÍTÉS

Értesítjük a múltban Bartanusz doktornál nyilvántartott beteget, hogy kórlapjukat a rendelési idő alatt október végéig átvehetik, illetve elvégezhetik az átigazolást a szemkórház épületében levő szakorvosi rendelőben.

MUDr. Viola Pál
ideggyógyász

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Külföldi kapcsolatokat ápolhatja, sikeres lehet a külkereskedelemben, de utazásra is alkalmas ez a hét. Szellemi értékeit végre mások is észreveszik, barátai örömmel keresik a társaságát. Új szerelem korbácsolhatja fel érzelmeit, de a nagy fellángolást kisebb nézeteltérések követik majd.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Vége az álmódorásznak, itt az ideje, hogy megvalósítsa terveit. Kizárólag kézzelfogható eredményekkel tud érvényesülni, de nem biztos, hogy pusztán a szavainak híttel adnak. Megújulhat egy kapcsolatában, vagy fontos személlyel ismerkedhet meg.

KOS (III. 21. – VI. 20.) Ismeretsegeiből most hasznót húzhat, és társulásra, kapcsolatait bővítésére is alkalmas ez a hét. Pénzügyei csütörtöktől alakulnak kedvezően, kérhet fizetésemelést, befektetése is vásárlási akciói sikeresek lesznek.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Munkájában nem várt sikerekre számíthat, főképp akkor, ha divattal, művészettel vagy kereskedelemmel foglalkozik. Pénzügyeiben is tehet egy nagyobb előrelépést, bátran kockáztathat. Egészségére azonban ügyeljen, mert kisebb balesetek érhetik, vagy egy műszaki hiba okoz bosszúságot.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Sikeres lehet olyan területeken, amelyek kreativitást igényelnek, és megérzéseire is bátran hallgathat. Új szerelemre, kalandokra és sok-sok bókra számíthat. Szórakozás vagy sportolás közben érdekes egyéniségekkel ismerkedhet meg. Óvatosan kötekezzen, bár ha pénzt nem magára költi, szerettei fogják megdézsmálni pénztárcáját.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Pontosnak és következetesnek kell lennie, mert szerettei könnyen rátelepedhetnek az életére, ha túlságosan elnéző velük szemben. Most elválhat nem mindennapi feladatokat is, vagy olyan tevékenységbe kezdhet, ami miatt konzervatívabb barátai elítélik.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Kedveznek a csillagok az utazásnak, a kommunikációnak és a kereskedelemnek, egyedül a semmittevés az, ami bosszanthatja. Önállóságát megszilárdíthatja, illetve megszabadulhat valakitől, aki eddig erősen befolyásolta őnt. Rokonaitól szellemi és anyagi támogatást egyaránt kap, vegye figyelembe a tanácsait!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Megérdemelt munkája gyümölcsét most leszüretelheti, miközben sikeres befektetéseire lehetőségei is adódnak. Szakmai téren is nagy elismerést vívhat ki magának. Befektetésekre és új vállalkozások elindítására éppúgy alkalmas ez az időszak, mint munkahely-változtatásra.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Könnyedségre és nagyobb önállóságra buzdítják a csillagok. A művészetekben és a divattal kapcsolatos tevékenységekben egészen egyedül dolgozhat tud majd alkotni. Bátran hallgathat a megérzéseire, misztikus intuíciójában sem fog csalódní.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Előkészíthet egy nagyobb volumenű tervet vagy vállalkozást, amit a hét végén elkezdhet megvalósítani. Fontos, hogy ne mondja el senkinek a terveit, mert megelőzhetik, vagy megfúrhatják.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) A társasági örömeik kerülnek előtérbe. Barátai kapcsolatai sokat jelentenek, ráadásul valamilyen extrém, nem mindennapi emberrel is megismerkedhet. Pénzügyei állnak, könnyelműségéért viszont nagy árat fizet. Ne adjon kölcsön és hitelbe se váljaljon munkát!

BÁK (XII. 22. – I. 20.) Karrierjében kiélheti szellemiségét és nagyobb függetlenséget harcolhat ki magának a munkahelyén. Sikeres tárgyalásokat folytathat, amelyek anyagi vonzata is jelentős lehet. Barátai segítségére is számíthat, de csak a tisztességes ajánlataikat fogadja el!

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.05 Te jössz!, 9.55 A Magyar Köztársaság lobogójának felvonása, 10.30 Szombati magazin, 12.05 Október 23., 12.45 Magyarország lángokban, 14.10 Itélet (magyar), 15.55 A Századunk műhelyéből, 16.20 1100 év Európa közepén, 16.50 Telesport, 19.00 Lottóshow, 19.30 Híradó, 20.00 Eldorádó (magyar), 21.45 Híradó, 22.10 A forradalom képei, 22.55 Haláraitétek

Tv2

6.30 Repülő ház, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Carton Network, 11.00 Partitvé, 14.25 Szamárköhögés (magyar), 16.00 Jó barátok (amer.), 16.30 Davson és barátai (amer.), 17.30 Herkules, 18.30 Tények, 19.00 Rosalinda, 20.00 Seherezáde (francia), 21.50 Eretn nők dicsérete (magyar-amer.), 23.45 Elkobzott történelem, 0.40 Sok hűhó semmiért

RTL KLUB

6.30 Ünneptár, 7.00 Kölyökklub, 10.50 Csörre töltve, 11.30 Time Trax (amer.), 12.25 Kedvenc, 13.10 Pepsi Music Chart, 14.10 Az utazás (angol-amer.), 16.35 SeaQuest (amer.), 17.30 Várom a párom, 18.50 Fókusz plusz, 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 Csekkben a tenger (amer.), 21.40 Heti hetes, 22.55 Mesék a kriptából, 23.25 Életveszélyben

Duna tv

6.55 Mindent a hazáért, 10.00 Kapcsoljuk a Kossuth teret, 10.30 Lúdas Matyi, 11.40 Hungary in Revolt, 12.05 Nagyszüleink mesélik, 13.10 Én élvezem az életet, 14.00 Magyarország lángokban, 14.55 Akik lemondtak a bosszúról, 15.50 Megáll az idő (magyar), 17.30 A forradalom lángjai, 17.45 A székely anyaváros, 18.35 Szerelm (magyar), 22.00 Telehid

Pozsony 1

12.25 A selyem útja, 13.15 Információs kaleidoszkóp, 13.45 Természetfilm, 14.15 Triangulum, 15.05 Csináld magad, 15.35 Szelleme, 16.05 Ushuaia, 16.50 A tenger, 17.35 Derült égből (német), 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A Midsomeri gyilkosságok (angol), 21.45 Divat, 22.25 Telesport, 22.35 Távoli vidék (ausztrália)

Pozsony 2

13.55 Sámson, 14.20 Anyajegy, 15.00 Gálaműsor, 16.30 Isten gyermekei, 17.00 A szánhúzó kutyák története, 18.30 Régmúlt idő nyomában, 19.00 900 másodperc a könyvekről, 19.30 Híradó, 20.00 Bee Gees, 20.55 Tiptop, 21.35 Kalandos utazás, 22.05 Macskák a tetőn, 23.00 Jazz

Markíza

6.05 Dallas, 9.30 Felkészültél?, 10.00 Power kapitány és a jövő katonái, 10.30 Robin Hood kalandjai, 13.30 A Föld, 14.30 Scooby Doo, 15.30 Legyőzni a vízesést, 16.30 Suzann, 17.00 Veronika, 18.00 Árnycsokai felett (amer.), 19.30 Murphy Brown, 20.00 Állati nyomozó (amer.), 21.40 Barátok (amer.), 22.05 Eurotel Slovak Indoor, 22.20 Töréspont (amer.)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 12.10 Sorozatok, 17.10 Szerelmek show-ja, 18.00 Labdarúgás, 20.15 A munkamánias (német), 21.55 Az utolsó emberig (amer.), 23.25 Névházasság (amer.)

Bécs 2

9.05 Johann Strauss, 10.50 Madisson hídjai, 13.10 Ha én lennék az Úr Isten, 14.35 itt vagyok és itt is maradok, 15.45 Ismétlések, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.35 Rossz lelkiismeret

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

8.00 Hétről hétre, 11.30 Hazai tükör, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Glóbusz, 13.30 A zenei szerkesztő ajánlata, 14.05 Segítsünk, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Musicalk, 16.05 Közszó, 17.45 Hírek

VASÁRNAP

Budapest 1

6.30 Gyerekeknek!, 7.20 Vasárnap-sziget, 9.00 Élet apával (amer.), 11.00 Evangélikus istentisztelet, 12.10 A Bob hercegtől a Mágnes Miskáig, 12.40 Visszatérés Édenbe, 13.35 A kalózk kincse (olasz), 15.15 Örömhír, 15.40 Paracasz és az aranyt érő madarak, 16.35 Emily, 17.30 Bűvös hatos, 17.55 Telesport, 19.10 A Hét, 20.00 Rögton!, 21.00 Holocaust (amer.), 22.30 Rock Café magazin, 23.25 Médiamix

Tv2

6.30 Állatkert a háztáskában, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Carton Network, 11.00 Parker Lewis sohasem veszít, 11.25 Gimidili, 11.50 Hurrá, utazunk!, 12.20 Vadvilág, 13.15 Friderikusz, 15.15 MacGyver, 16.10 A Szuper csapat, 17.05 Az akciósport, 18.00 Napló, 19.00 Sabrina, 20.00 Seherezáde (francia), 21.55 Friderikusz Szubjektív, 22.50 Göl, 23.40 Az oroszlan ugrani készül (magyar), 1.10 Forró nyomon

RTL KLUB

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kölyökklub, 10.50 Csörre töltve, 11.25 A Sagala titka (lingyel), 13.10 Rock and roll-mami (amer.), 15.05 Accapullo akciósport, 16.00 2x2 néha sok(k) (amer.), 16.30 Ausztrál expressz (ausztrál), 17.30 Dallas, 18.50 Akták, 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 Az utolsó emberig (amer.), 21.55 Búszke férfiak (amer.), 23.50 Országház

Duna tv

7.45 Amatőr természetbúvár, 8.15 A bolíviai Andok meghódítása, 9.40 Hungaria Litterata, 10.15 Mitoszok és legendák, 10.40 Minty, 12.25 És múnak az évek, 12.55 A szerelem nem szegyen (magyar), 14.55 A Strauss-dinasztia (osztrák), 15.45 Szerelm első hallására, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.20 Az utolsó nagy király (ír), 21.00 Agota Kristof, 21.55 Menekülés a Szabadság moziból (lengyel)

Pozsony 1

11.55 Öt perc múlva tizenkettő, 13.35 Dokumentumfilm, 13.50 Folklor, 14.30 Adjatok vissza a fiamat!, 16.15 Ahol hullanak a csillagok, 16.45 Malvina (szlovák), 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A karvaly anyéka (kanadai), 20.50 Keresztül-kasul, 21.05 Telesport, 21.20 Tangó, 22.15 Ballada

Pozsony 2

13.05 A varázsló bátyja, 14.00 Nemzetközi bábfesztivál, 14.40 Időkerék, 15.10 Dokumentumfilm, 16.45 Történelmi naptár, 18.30 Milan Markovič estje, 19.30 Híradó, 20.00 Téma, 21.00 A selyem útja, 21.50 Motorosok magazinja, 22.25 Környezetvédelmi magazin, 22.50 Mesterművek

Markíza

7.00 Rajzfilmek, 9.30 A Robinson család kalandjai, 10.50 Herkules, 11.40 A határok nélküli világúr, 12.30 A tenger veszélye (kanadai), 13.30 Eurotel Slovak Indoor, 15.30 A vadon szava, 16.30 Baywatch, 18.00 Árnycsokai felett, 19.30 Murphy Brown, 20.00 Aranybánya, 20.35 JAG (amer.), 21.50 Szórakoztató műsor, 22.10 Sport, 22.35 Igazi történet, 0.10 Forma-1

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 11.30 Sportmagazin, 12.00 Rin-Tin-Tin, 12.25 Noé bárkájának utolsó repülése (amer.), 14.00 Sorozatok, 18.30 Sportmagazin, 20.15 Noé bárkája (amer.), 21.45 Columbo, 23.20 Tethely

Bécs 2

12.00 Országjárás, 13.30 Haza, idegen otthon, 14.15 Élet a vadonban, 15.00 Heidi és Ernie, 15.25 Az eladott nagypapa, 18.00 Bolond pár, 20.15 Ha szól a zene, 21.55 A tárgyira, 23.20 Bosszú szerelem helyett

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

8.00 Hírek, 8.20 A héten történt, 8.30 Folytatásos regény, 9.00 Világosság, 9.30 Századok zenéje, 10.05 Rande-vú, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Tallózó, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Közszó, 17.45 Hírek

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.00 Bor és hatalom, 10.00 A pámpák királya, 11.10 A Falkenau-i erdőszház, 13.00 Cigány Magazin, 13.30 Domovina, 14.05 Szentzió, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álmom, 17.00 Thalassa, 17.30 Maradj velünk!, 18.15 Megoldás 2000, 19.00 Mindent a szerelmért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 A látogató (amer.), 20.45 112, 21.20 Hölgyválasz, 21.50 59 volt, 22.05 Aktuális, 22.30 Magyar szalon, 23.00 Telesport

Tv 2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 10.50 Közvetlen ajánlat, 12.35 Riviera, 13.00 Fran (ausztrál), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha (venezuelai), 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Észak és Dél (amer.), 21.45 Tények, 22.30 Kettesben, 23.15 Nyugat

RTL KLUB

6.30 Reggelt, 9.05 Ismétlések, 13.10 Eletér, 13.55 Lili, a virágangyal, 14.20 Klipklub, 14.40 Lassie, 15.05 Első csók, 15.35 Második csók, 16.00 Lois és Clark, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek (mexikói), 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Cobra 11 (német), 20.55 Helyszíni szemle, 22.20 Brooklyn South, 23.10 A mi 20. századunk, 0.05 Pont hu

Duna tv

9.15 Magyar Világ, 10.30 Emlékképek, 11.00 Agatha Christie, 12.20 Esti kérdés, 13.00 Az ókor csodái, 13.35 Kalindozások Faludy Györggyel, 14.25 Urhajonk, a Föld, 14.35 Tele-enciklopédia, 14.50 Pénzcsinálók és szerencselovagok, 15.25 A Strauss-dinasztia, 16.20 Katedra nélkül, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 18.55 Sportképek, 21.05 Tükör, 22.00 Vilma néni Budapestje, 23.10 Szibériai nyár, 23.25 Parasztrondó

Pozsony 1

14.00 Ismétlések, 15.30 Dokumentumfilm, 17.00 A Zöld heteshez címzett tany (cseh), 17.30 Marienhof, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Szomorú beszélgetések (szlovák), 21.25 Publicisztika, 22.00 Wicliffe (angol), 22.55 Video-páronóra

Pozsony 2

16.45 Motorosok magazinja, 17.15 Tangó, 18.10 Sport, 18.30 Kelet-Szlovákiai Magazin, 19.15 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Híradó, 22.35 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 10.45 Hová?, 11.00 Cosby, 11.30 Teltház, 12.00 Modern gondok (amer.), 14.00 Deka, 15.00 Fayn, 15.50 Udvozójuk, 17.00 Esmeralda, 18.00 Rex felügyelő, 18.55 Jacobs sorsolás, 19.30 Murphy Brown, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.40 Egyetem kórház (amer.), 21.30 Vita, 22.45 Motorosoknak, 0.10 Semmi esély (ausztrál)

Bécs 1

6.50 Gyerekeknek, 8.00 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 MacGyver, 20.15 Noé bárkája (amer.), 21.45 Farkas (amer.), 23.45 Fedezz engem! (amer.), 1.10 Névházasság (amer.), 2.35 Meddó madárka (amer.), 4.20 A nagy lopás (amer.)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 17.05 Udvozójuk Ausztráliában, 19.30 Híradó, 20.15 Az orthi kastélyszálló (német), 21.05 Téma, 22.30 Kultúra, 0.30 Nyomorultak

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Világosság, 14.05 Sportvilág, 14.30 Pavilon



Építőanyagok

Okrúžná cesta
Bašta IV., Komárno
telefonszám: 0819/710 512, tel./fax:
0819/710 201
mobil: 0903 477 288, 0903 477 299

érdekes kínálatai:

ÚJDONSÁG A SZLOVÁK PIACON

- * természetes alapanyagú
 - * kellemes közérzetet biztosító
 - * környezetkímélő
 - * energiatakarékos
 - * gazdaságos beépíthetőségű
- a csak nálunk kapható

BALATONTÉGLA kedvezményes áron!

További kínálatunk!

- * YPOR – falazóanyag 1599 Sk/m³ + adó
 - * BAUMIT – hőszigetelő anyagok – 18 %
 - * olasz csempék I. osztály – már 315 koronától/m² adóval
- Még nyári akciók áron kínáljuk
a laminált parkettát (399 Sk/m² adóval)!
- Lerakással együtt (parketta, szivacs-alátét, lista, ragasztó,
szerelés, 9 500 kopásállóság) 670 Sk/m² adóval.
- Kínálatunk megtekinthető és megvásárolható
a IV-es bástya felújított történelmi helyiségeiben.
Csak nálunk vásároljanak,
biztosan nem fognak csalódnii!



Cestovná kancelária KOALA TOURS kft.

Nádor u. 16, 945 01 Komárno
Telefonszám: 0819/732 735
Fax: 0819/732 736

*Fejezze be méltón az évezredet és köszöntse
a 2000-es évet
az Adriai-tenger partján lévő luxushotelben!*

BAŠKA VODA – HORIZONT HOTEL – autóbusszal Komáromból
vagy saját autóval – 9850 Sk + 800 Sk (útiköltség)
Gyerekeknek 6 éves korig: 2 950 Sk,
a legluxusabb szállodában 6 – 12 éves korig 5 850 Sk.
A kirándulás árában benne foglaltatik: 5x szállás (fürdőszobával, TV–
SAT, minibár), félpanzió, büfé, szilveszteri vacsora és esti program.
A szállodában fedett úszómedence, szauna, masszázs, fitnessz cent-
rum, tenispályák, pizzeria, snack-bár várja a vendégeket.

DALMÁCIA – VODICE – IMPERIÁL szálló
Autóbusszal Komáromból, vagy saját autóval
– 7 740 Sk + 700 Sk útiköltség

Gyerekeknek 6 éves korig ingyen, 6 – 12 éves korig 6 190 Sk.
A kirándulás ára tartalmazza: 5x szállás erkélyes szobákban (TV–SAT,
telefon), félpanzió, büfé, szilveszteri ünnepi vacsora műsorral.
A hotelben található meleg, tengervizű fürdőmedence, szauna, fitnessz
centrum, masszázs, tenispályák, stb.

HÚSVÉTI SZÜNIDŐ Rómában

április 20–tól 25–ig – 5 820 Sk (3 éjszaka) vagy
április 20–tól 24–ig – 4 880 Sk (2 éjszaka).

Az ár tartalmazza az útiköltséget (TACBUS luxus autóbusszával), elszá-
llásolást, reggelit, idegenvezetést, húsvéti szentmisét a Vatikánban, a
Cyrill és Metód Intézet megtekintését.

SZÜNIDEI SÍELÉS

Ružomberok mellett – SMREKOVICA hegyi szálló
január 2–tól 8–ig

A szálloda mellett három sífelvonó.

Ára 2 980 Sk – szállás és teljes ellátás.

Továbbra is szervezünk sítanfolyamokat, természetiskolát, iskolai kirán-
dulásokat. Már most figyelmükbe ajánljuk az egzotikus tájakra szervezett
téli és tavaszi kirándulásainkat. Katalógusainkat megtalálják az utazási
irodánkban.

Cestovná kancelária HL-CLUB

Komárno * K. Thalyho 1 * 819/701 870

Autorizovaný predajca
cestovnej kancelárie

FISCHER

Rendkívüli októberi kínálatunk:

**10 % engedmény
és ingyenes gyermekrésztétel!**

Ha október végéig lefoglalja és kifizeti a kiemelt helyeken
felsorolt szállodákat, a téli katalógusban szereplő árból
10 százalék kedvezményt kap és gyermeke ingyen utazhat!

- * Mallorca * Gran Canaria *
- * Andalúzia * Tunisz * Ciprus *
- * Málta * Marokkó * Egyiptom *
- * Izrael * Szavojai Alpok *

**Žiadajte katalóg!
Kérje katalógusunkat!**

Náluk az ügyfél az első

A Szlovák Takarékpénztár megőrizte vezető szerepét

A Szlovák Takarékpénztár Rt. Szlovákia legjelentősebb pénzügyintézetei közé tartozik, melyet kiváló likviditás jellemz. Központi épülete a járási székhelyen, a Megyeház utca 33-mas szám alatt található (a központ telefonszáma 0819/730 941-3, a titkárságé 0819/761 001, fax 0819/761 201), összesen huszonkilenc fiókjá pedig a járás városai-ban és falvaiban, valamint a hajógyárban működik. Tevékenységének lényege a vállalkozók, intézmények és a lakosság pénzügyeinek, átutalásainak intézése, valamint pénzkölcsönök nyújtása. A Szlovák Takarékpénztár szolgáltatásait évről évre egyre többen veszik igénybe.

Október hónap végén minden évben megrendezik a takarékos-sági világnapot, melynek az alkal-mából a takarékpénztár is több meglepetést készít elő jelenlegi, illetve jövőbeni klienseinek. Ezek-ről, illetve jövőbeni törekvéseikről, új szolgáltatásaikról kérdeztem Gyurász Zoltán mérnököt, a Szlovák Takarékpénztár komáromi kirendeltségének igazgatóját.

— Intézményünk valamennyi alapvető bankszolgáltatást biztosítja, miközben mindig az ügyfél érdekeit tartja a legfontosabb szempontnak. Október folyamán új szolgáltatásokat kínálunk ügyfeleinknek, melyek közül szeretnénk kiemelni néhányat. Amennyiben az 1999. október 1-től 1999. december 15-ig terjedő időszakban hat, tizenkét, illetve huszon-négy hónapos lekötéssel határidős betétet nyitnak minimum 15 000 koronával, részt vesznek azon a sorsoláson, amelynek keretén belül háromszor egymillió korona talál gazdára és hétmillió korona értékben további díjak kerülnek kisorsolásra. A sorsolásra 1999. december 30-án kerül sor, melyet a Szlovák Televízió 1-es adása egyenesben közvetít. Kisorsoljuk a 10 000, 20 000, 50 000 és 100 000 korona nominális értékű betétlapokat is, amelyeket 1999. október 1-től december 31-ig vásárolhatnak meg nálunk. Az összesen 2 000 000 korona értékű nyeremények sorsolására 2000 januárjában kerül sor. Amennyiben szabad devizaeszközökkel rendelkeznek, 1999. október 1-től december 30-ig kihasználhatják új szolgáltatásunkat, a Sexta nevet viselő egyszeri

határidős betétet, amelynek keretén belül egy szabadon választott pénznemben hat hónapos lekötéssel előnyös kamatokat kínálunk. További meglepetésünk a nyereménybetétkönyvek rendkívüli sorsolása, melynek keretén belül novemberben az eddig nyeretlen nyereménybetétkönyvek vesznek részt a sorsolásban. A nyereményekre összesen 1 millió 686 ezer koronát számunk.

• **Milyen meglepetéseket készítenek elő az elektronikus bankügyvitel területén?** — A korszerű, gyors és időtakarékos ügyvitel érdekében az elektronikus bankügyvitel minden vívmányát kihasználjuk. Sikeresen alkalmazzuk az E-mail, Internet-es, telefonos, SMS és a Home banking szolgáltatásokat. A Home banking szolgáltatások keretén belül, amelyek lehetővé teszik a számlakezelést mindazon helyekről, ahol telefonállomás áll rendelkezésre, egyedülálló szolgáltatást kínálunk. Amennyiben október folyamán Home banking szolgáltatásra vonatkozó szerződést kötnek, december 31-ig ezt ingyenesen vehetik igénybe, s a szolgáltatás előnyeiről való meggyőződés után hosszabbíthatják meg a szerződést. A Szlovák



Takarékpénztár hazánkban egyedülállóként vezeti be 1999 őszétől az angol Barclays Bank tapasztalatai alapján a Master/Card kártyás nemzetközi fizetési tranzakciókat. Takarékpénztárunk világviszonylatban másodikként vezeti be ezt az új technológiát, amely már a jövő évezred technikáját képviseli. A Bull cég magas műszaki színvonalú mikrochipp-je lehetővé teszi több kiegészítő funkció bekódolását egyetlen plastikkártyába, mely szolgálhat mint fizetési-, telefon- és parkoló-kártya, sőt mint elektronikus pénztárca, melybe egyéb adatok is be-kódolhatók. Ez rendkívül előnyös és biztonságos átutalási mód

mind a fizikai, mind pedig a jogi személyek számára. Természetesen további elektronikus banktechnológiáink-ról is szívesen adunk tájékoztatást.

• **Milyen új hitelfeltételeket kínálnak például a fiatal családoknak?** —

Mindazok, akik lakáskörülményeiken szeretnének javítani, lakást, illetve családi házat szeretnének vásárolni vagy építeni, a Szlovák Takarékpénztár előnyös hitelfeltételeket kínál. Az így nyújtott hitel nagysága a belföldi ingatlan értékének 70 százalékáig terjedhet, melynek felbecslésére hivatalos becslés, illetve a bank jogosult. A hiteltörlesztés ideje öttől tizenöt

évig terjed, s biztosítékként szolgálhat a hitelkérelmező tulajdonában lévő belföldi ingatlan, egy harmadik személy ingatlana, illetve a megvásárlandó ingatlan. Az első kamatidőszakot 1999. december 31-ig határoztuk meg 13,25 százalékos évi kamattal. Az állami hozzájárulásnak köszönhetően immár 7,25 százalékra csökkent az éves kamat, amellyel egyedül állunk a szlovák pénzügyi piacon. Számításaink szerint a jövőben komoly érdeklődés mutatkozik ez iránt a hitellehetőség iránt főként a családalapítás előtt álló fiatalok körében. Bővebb tájékoztatásért bármelyik fiókunk alkalmazottaihoz fordulhatnak.

• **A számítógépes sorszámkijelző ügyfélhívó-rendszerük bevezetése mellett terveznek egyéb újdonságokat is?** — Ügyfeleink már megszokták ezt az új rendszert, amely biztosítja az ügyfelek alkalmazottaink közötti arányos megoszlását és nem utolsósorban a diszkréciót. Az év végéig a főépület földszintjén információs munkahely létesítését tervezzük, amelynek feladata az ügyfelek tájékoztatása és eligazítása lesz. Ezzel azt is szeretnénk elérni, hogy minden ügyfelünk érezze, itt érte dolgoznak. Végezetül szeretném még biztosítani ügyfeleinket, hogy számítógépeinkkel alaposan felkészültünk a 2000. évre való átmenetre, s ezzel összefüggésben semmilyen gondjaink nem adódhatnak, s ugyanígy biztosak lehetnek afelől is, hogy pénzüik, megtakarításuk nálunk jó kezekben van.

(be-x)

CS - PRINT NYOMDAI SZOLGÁLTATÁS

Ne utazzon, rendeljen helyben!

Gúta

Alfa Market
Palkovich utca 6.
819/941 860

Ógyalla

RICSI PRESS
Konkoly-Thege utca
818/760 3576

Őrsújfalú

CS-PRINT iroda * Főutca 18 * 819/782 318

*Esküvői
értesítők
gyorsan,
kiváló
minőségben*

☎ 819/725 267



**Szeretettel várjuk Önt,
kedves családját
és ismerőseit**

ISTENTISZTELETRE.

**Az Új Apostoli Egyház
pozsonyi képviselői
istentiszteletet tartanak**

**Komáromban 1999. október 23-án 18.00
órákor a PANORÁMA SZÁLLÓban.**

Mindenkit szeretettel várunk.

O K T Ó B E R 2 2 - T Ő L 2 8 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 10.00 A pampák királya, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 12.30 Hírmagazin, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Szenszáció, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 Katolikus krónika, 18.15 Théma, 18.30 Vakáción a Mézga család, 19.00 Mindent a szerelemért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Víziszaruk (ausztrál), 20.45 Telemázli, 21.20 Sikk, 21.45 Három kívánság, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny

Tv2
6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Délelőtt a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Shogun (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Forró nyomon, 20.50 JAG, 21.45 Tények, 22.30 Tűzriadó (német), 23.25 Esküdtek ellenségek (amer.)

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Életér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Lili, a viráganyal, 14.20 Klipklub, 14.40 Lassie, 15.05 Az első csók, 15.35 Második csók, 16.00 Lois és Clark, 16.55 Farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Térbolygó, 20.55 Vészhelyzet, 21.45 Este, 22.40 MMM, 23.15 Lószőr kapitány (angol)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Napóra, 10.15 Marion, az útonálló vezére (francia), 12.50 Az Úr lelke rajtam, 13.40 Judatomb, 14.30 A kaland büvöletében, 15.25 Tele-enciklopédia, 15.45 Különóra, 19.00 Gazdakör, 19.45 Tüske a köröm alatt (magyar), 21.15 Tony Lakatos quartet, 22.00 Hétköznapi hősök (olasz)

Pozsony 1

14.00 Marienhof, 14.50 A tenger, 15.30 Kontaktus stúdió, 16.25 Maxijáték, 17.00 Molly, 17.30 MYS (amer.), 18.15 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Vádolom (német), 21.45 Bumparti, 22.15 Vonalban a rendőrség, 22.20 Bockerer (osztrák)

Pozsony 2

15.55 Élő panoráma, 16.20 Sport, 17.50 Magyar magazin, 18.30 Középszlovákiai régió, 19.30 Híradó, 20.00 Variációk, 20.30 Egészség magazin, 21.00 Irány Európa, 21.30 Híradó, 22.05 Eg és föld között, 22.45 Egészségmagazin

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.30 Az utca csalogányai, 11.30 Telt ház, 12.00 A Föld, 13.00 Superman, 14.00 Aneta (cseh), 15.00 Sunset Beach, 15.50 Telefonos játékok, 16.20 Esmeralda, 17.10 Rex felügyelő, 19.30 Murphy Brown, 20.00 Kandi kamera, 20.35 V. I. P. (amer.), 21.30 Dokumentumok, 21.55 Üzenet, 23.00 Bajnokok ligája, 23.55 A Chicago Hope-i kórház (amer.)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 12.10 Újra úton hazafelé (amer.), 13.30 Elveszve Afrikában (brit), 15.05 Quatermain (amer.), 16.45 Szabadítsátok ki Willyt! (amer.), 20.15 Medicopter 117 (német), 21.05 Felhők közül a nap (amer.), 23.10 Bajnokok ligája

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 13.40 A schwarzwaldi klinika, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Zengő Ausztria, 21.15 Kék-fehér történetek, 22.10 Tűzfészek

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Zenei galéria, 14.10 Filmzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 10.00 A pampák királya, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Szenszáció, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 A reformáció városai, 18.15 Théma, 18.30 Vakáción a Mézga család, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Onök kérték!, 20.35 Telesport, 22.50 Aktuális, 23.15 Telesport

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 8.55 Riviéra, 10.50 Közvetlen ajánlat, 12.35 Riviéra, 13.00 Shogun (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Rex felügyelő, 20.50 Esti Broadway, 21.45 Jó estét, Magyarországi!, 22.30 Anna ezer napja (amer.)

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 9.05 Ismétlések, 13.10 Életér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 13.55 Lili, a viráganyal, 14.20 Klipklub, 14.40 Lassie, 15.05 Az első csók, 15.35 Második csók, 16.00 Lois és Clark, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.30 Barátok közt, 20.00 Paula és Paulina, 20.50 Perpatvar, 21.45 Este, 22.35 Öreglányok, 23.05 Dóra mozija, 23.35 Bűnvadászkok

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Napóra, 10.10 Marion, az útonálló vezére (francia), 13.05 Poznan, 14.55 A Habsburgok, 15.50 Amíról a kövek mesélnék, 16.15 Különóra, 17.30 Mese, 19.45 Poirot történetei (brit), 20.35 Chaplin, a rendőr, 20.50 Forum, 22.00 Navigator

Pozsony 1

13.25 Vonalban a rendőrség, 14.00 Szomorú beszélgetések, 15.20 A kislány és a kandúr, 15.30 Óvodásoknak, 17.00 A zöld heteshez címzett tanya, 17.30 MYS, 18.15 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.55 Normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Szírenek, 20.50 Dokumentumfilmek, 21.05 Tavasz, 1918, 22.10 Utvesztő, 22.45 Art spectrum

Pozsony 2

16.50 Szlovák arany, 17.50 Nemzetiségi magazin, 18.30 Kelet-szlovákiai régió, 19.15 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 Az ikrek titka, 20.55 Zenei album, 21.00 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 22.05 Théma, 23.05 Életed asszonya

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 11.00 Cosby, 11.30 Teltház, 12.00 Nevetséges dolgok, 12.30 Dokumentumok, 14.00 Anett (cseh), 14.30 Nonstop nonszensz, 15.00 Sunset Beach, 15.50 Telefonos játékok, 16.20 Esmeralda, 17.10 Rex felügyelő, 19.00 Híradó, 19.30 Murphy Brown, 20.15 Bajnokok ligája, 23.00 Bajnokok ligája, 0.00 Első fokú gyilkosság

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 8.15 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Labdarúgás, 0.30 Buffalo Soldiers (amer.), 2.00 Agyhalál

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 19.30 Híradó, 20.15 Segítő tv, 22.30 Tűzfészek, 23.15 Dokumentumfilm

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Nevelők fóruma, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Filmzene, 14.30 Pavilon, 17.45 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 10.00 A pampák királya, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 12.30 Hírmagazin, 13.00 Együtt, 14.05 Szenszáció, 15.00 A homok titkai, 15.30 Gyerekeknek!, 16.00 Pillangó, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 A reformáció városai, 18.15 Théma, 18.30 Ki marad a végén?, 19.00 Mindent a szerelemért (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.30 A mi golyánk, 21.00 Showbálvány, 22.05 Aktuális, 22.30 Világkép, 23.00 Twin Peaks (amer.)

Tv2

6.10 Faluvilág, 6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 12.35 Riviéra, 13.00 Shogun (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Férfi sztriptíz, 20.50 Nyolc mesterlövész, 21.45 Tények, 22.30 Szerelemem (francia), 0.20 Magyarország

RTL KLUB

6.30 Reggeli, 9.05 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Életér, 13.20 Receptklub, 13.55 Kipklub, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók (francia), 15.20 Time Trax, 16.00 Lois és Clark, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Esti Showder, 21.30 Este, 22.05 Autómánia, 22.35 Hosszú nagypéntek (angol)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.45 Régiók, 11.00 Doktor Finlay, 12.20 Esti kérdés, 13.00 Kövekbe írt történelem, 13.30 A szerelem nem szegény (magyar), 15.45 Jó estét nyár, jó estét szerelem!, 17.15 Nyelvörz, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.45 Mózés, 21.15 AZ Etnától a Vezúvig, 23.25 Indián nyár (cseh)

Pozsony 1

13.00 Kelet-Szlovákiai régió, 14.10 Ismétlés, 15.15 A természet titkai, 15.30 Kontaktus stúdió, 17.00 Mozart és barátai, 17.30 MYS (amer.), 18.30 Esti mese, 18.55 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 A fekete kikötő, 20.50 Dokumentumfilm, 21.05 Hiba, 22.05 Ha elmentek a zenészek, 22.45 Film és videó

Pozsony 2

15.40 Magyar magazin, 16.15 Academia Istropolitana, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 20.45 Kamera, 21.30 Híradó, 22.05 Emlékezés Vichy-re

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Derez, 11.30 Teltház, 12.00 A dáma és a betyár (angol), 14.00 Polip (cseh), 15.00 Sunset Beach, 17.00 Esmeralda, 18.00 Rex felügyelő, 19.30 Murphy Brown, 20.00 Mindenki az ajtó mögött, 21.00 Helicopters, 22.00 Tűz, 22.35 Julia Lescaut (francia)

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.50 Ismétlések, 10.55 Bugs, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 19.00 Tenisz, 20.15 Kaiser-műheni blues, 21.05 Cobra 11, 21.55 Kottan nyomoz, 22.45 Magazin, 23.30 Műtárgyak, 1.45 Tenisz, 2.00 Kenyér és csokoládé (olasz)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 10.10 Titanic, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözljük Ausztriában, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Univerzum, 21.05 Vera, 22.30 Euro Ausztria, 23.00 Két férfi, egy eset

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Hangszerszólók, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 10.00 A pampák királya, 11.10 Erdészház Falkenauuban, 12.30 Hírmagazin, 13.00 Közeti magazinok, 14.00 Szenszáció, 14.45 Három kívánság, 15.00 Komolyzene, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Pillangósziget, 16.30 Kaliforniai álom, 17.00 Thalassa, 17.30 Szentföldi szent helyek üzenete, 18.30 Ki marad a végén, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 22.15 Aktuális, 22.35 Hideg csók (kanadai)

Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Gazdagok és szépek, 12.35 Riviéra, 13.00 Shogun (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 A Szuper csapat, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 20.00 Dáridó, 21.45 Tények, 22.30 Szeszélyes éjszakák, 23.00 Fogságban (amer.)

RTL KLUB

9.05 Ismétlések, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.20 Az első csók, 14.50 Második csók, 15.20 Time trax, 16.00 Lois és Clark, 16.55 A farm, ahol élünk, 17.55 Titkok és szerelmek (mexikói), 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Kóktól, 21.45 Este, 22.25 A lift (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 10.15 Az utolsó nagy király (ír), 13.25 Az élet bolygója, 14.15 Lélek és test hajléka, 15.00 Ekson, 15.55 Popsarock, 16.25 Miénk a tér, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Magyar Világ, 19.30 Esti kérdés, 19.45 Mózés, 21.15 Stósz, 21.35 Híradó, 22.00 Temetés (amer.), 23.35 Híradó, 23.50 Fékletlen folyó (amer.)

Pozsony 1

14.10 Óvodásoknak, 15.00 Mese, 15.10 Triangulum, 16.00 A madarak élete, 17.00 Szívdobbanás, 18.00 Információs kaleidoszkóp, 18.30 Mese, 18.55 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 Poloskák (angol), 22.00 Játék az életedért (német)

Pozsony 2

15.55 Sajtóklub, 16.45 Középszlovákiai magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop (kanadai), 20.50 A XX. század nagy szerelmek, 21.30 Híradó, 22.05 Divat, 23.05 Bumparti

Markíza

9.00 Kriminálisztikai kalandozások, 10.00 Herkules, 11.00 Cosby, 11.30 Teltház, 12.00 Tűz, 12.30 Kandi kamera, 13.00 Mi lesz most és ezután?, 14.30 Parker Lewis sosem veszít (amer.), 15.00 Sunset Beach, 17.00 Esmeralda, 18.00 Rex felügyelő, 19.30 Murphy Brown, 20.00 Az utca csalogányai, 20.40 A maharadzsza lánya (olasz), 22.25 Bardságok, 22.35 New York-i zsaruk (amer.)

Bécs 1

7.05 Gyerekprogram, 7.55 Amerikai vigjátékok, 9.30 Herkules, 10.15 A munkamánias (német), 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Tűzödög (német), 21.55 Óvakodj az idegentől! (amer.), 23.15 A betolakodó (amer.), 3.40 A mohikán dobok mentén (amer.)

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 17.05 Üdvözljük Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Két férfi egy eset, 21.20 Ilyen volt Ausztria, 22.35 Modem idők, 23.10 Stockinger

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális magazin, 14.10 Dallamról dallamra, 14.30 Pavilon

Id. Szinnyi József, a hangyaszorgalmú tudós

„Komárom legmunkásabb polgára és leghívebb fia volt...”

(Folytatás az előző számból)

A csendes Barátok utcájában alig egy év múlva ismét gyászsemeny híre fut végig; gyászos özvegye második évében elhagyja gyermekeit a szerető édesanya 1836. május 9-én. Lehunyja szemét örök álomra a szöke hajú és kék szemű szelíd édesanya. A családi ház kapujában ismét fekete fátvallyal bevont kereszt van kitéve, s a polgárokat temetésre hivatja a fekete díszbe öltözött „halálmadár”. Eltemetik a jó édesanyát is, és a korán árvaságra jutott kislányok három nőjével atyai nagynénjéhez (Feichtmayer Ferenc Anna) kerül, Feichtmayer János jómódú tímármester házához, aki a gyerekek

gyámja lett. Ez a Feichtmayer esztergomi születésű jómódú polgár volt, mint Szinnyi leírja emlékirataiban. Feleségének első ura, Lammer Ferenc is tímármesterséget folytatott. Házuk a Vág-Duna sor és a Gombai sor sarkán állott.

A Tímár-házból, hol otthonos volt a polgári jólét, jár a kis szöke fiúcska iskolába; tanítói szeretik a szelíd kis árva gyereket, és ő is kedvesen emlékezik rájuk. Gyámja 1839-ben adja fel a bencés gimnáziumba, melynek I. grammatikai osztályát Komáromban végezte jó eredménnyel; hittanból és magyar nyelvből kitűnő osztályzatot nyert. Nem is volt olyan könnyű dolog az akkori iskolázás.

Télen-nyáron templom előzte meg az előadást, igaz, hogy csak 8–10 és délután 2–4 órák közt folytak azok. A II. és III. osztályt Nyitrán végezte, hol a tót nyelvet tanulta, itt az eminensek közt találjuk. (...)

Igen érdekes a magyarázata, hogy miért került Szinnyi Nyitrára? A komáromi gyerekek német szóra jártak, rendszeres Pozsonyba. Gyámjának azonban állandó vevői voltak a tutajos tótok, akikkel senki se tudott beszélni; ezért küldte Nyitrára tót szóra gyámfiát Feichtmayer. Nehéz szívvel hagyja el Komáromot; színlapgyűjteményét eldugja a padláson és elbúcsúzik játszótársától, az eleven Weber Fannitól, egy bádogos kis-

leányától. Nyitrán egy nyugalmazott püspöki gazdatiszthez került szállásra, ahol bizony édes-keveset tanul meg tótul, egy-két mélabús tót népdal az összes tudományára. Tehát visszamegy még egy évre, és Gábor megyei orvosnál van szálláson; alig várja a szabadulást. Szorgalmasan írja a napokat és töröl egyet belőlük; végre út az indulás órája és egyúttal meglepetés éri: Teréz néne jelenik meg érte urával, felsőtpai Kalicza Zsigmonddal.

A vakációkat nemcsak játékkal tölti: rajzolni tanul Orbán Gábor rajztanítónál, a királyi rajziskola oktatójánál. Hidas Kornéllal — a későbbi szombathelyi püspökkel — van jó barátságban, akivel színelőadásokat rendeznek. Emellett bújja a könyveket, és beiratkozik a Szigler-féle kölcsönkönyvtárba; mint rendszerető fiú felírja olvasmányai címeit; ez a későbbi bibliográfiai tevékenysége kiindulópontja.

A IV–VI. osztályokba ismét szülővárosában jár, és kitűnő eredménnyel végezte be: kilencedik, hetedik, végül negyedik az eminensek sorában. A magyar nyelvből szintén jó osztályzatot nyer tanítóitól.

Nyitráról az ottani piaristák szép ismeretekkel bocsátották el: különösen latin nyelvben volt erős. Tanulmányait ezért kissé könnyen veszi, de gyámja instruktort állít mellé, a szorgalmas Ruzicska Máttyást. Szívesebben olvassa a szintaxisnál Walter Scott és Jósika regényeit, lovag románokat és Kotzebue színműeit, majd Bajza „Auróra”-ját. Nagy Ignác, a Kisfaludyak, Csokonai, Dugonics munkáit és Petőfi „Helység kalapács”-át.

(Folytatása következik)

Dr. Alapy Gyula

Olvastamár?

Az év vége rohamos közeledtének egyik hamisítatlan jele, hogy a könyvesboltokban, hírlapárusoknál sorra megjelennek a kétezredik esztendőre szóló naptárak, évkönyvek, köztük a szerény borítójú, de tartalmában annál gazdagabb és hasznosabb **Csillagászati évkönyv (Astronomická ročenka 2000)**. Az immár huszadik évfolyamába lépett évkönyvet a Konkoly Thege Miklós alapította ógyallai Szlovák Központi Csillagvizsgáló adja ki Eduard Pittich szerkesztésében. Bevezető tanulmánya az időről, annak méréséről és csillagászati jelentőségéről szól. A további oldalakon megtalálhatók a Nap, Hold és naprendszerünk bolygóinak a csillagászati megfigyelésben nélkülözhetetlen adatai, s ugyancsak hónapokra bontva, képes ábrázolásban, hogy mikor, melyik csillagképet látni az égbolton, s annak melyik részén lehet azokat megpillantani. Hasonlóképpen találhatunk a bolygóknak a csillagos égbolton végzett látszólagos mozgását ábrázoló rajzokat és a fontosabb meteorrajok várható érkezésének időpontjai is szerepelnek az évkönyvben. Az égbolt látványos jelenségei az üstökösök, amelyeknek csak egy igen kis hányadát pillanthatjuk meg szabad szemmel, ám akadnak olyanok is, amelyek már kisebb csillagászati távcsővel, vagy erősebb triéderrel is észlelhetők,

amennyiben tudjuk, hogy az égbolt melyik pontján és mikor keressük azokat. Nos, 2000-ben nem kevesebb mint húsz ismert, úgynevezett periodikus üstökös napközeli visszatérését várják a csillagászok. Ezek közül a legfényesebb és egyben a legismertebb az Encke 2P jelzésű lesz, amelyet — a felfedezése óta — immár 57-dik alkalommal figyelhetnek majd meg a csillagászok. Az utóbbi időben egyre több szó esik — és nemcsak csillagászati berkekben — a kisbolygókról, az ún. aszteroidokról, amelyek közül nem egy olykor túlságosan is megközelítheti Földünket, ami nem kis veszéllyel jár kék bolygónkra. Az évkönyvben szerepelnek az ismertebb kisbolygók pályadatai is. Olvashatunk a Jupiter Galilei által felfedezett négy nagy holdjáról, amelyeknek a megfigyelésére ugyancsak megfelelő egy jobb triéder. A nap- és a holdfogyatkozások is azon csillagászati jelenségek közé tartoznak, amelyek mindenkor felkeltik nemcsak a szakemberek, de a laikus érdeklődők figyelmét is. A továbbiakban figyelmet érdemel a naptárról, illetve az időszámításról szóló tanulmány, valamint az úrhajózás eredményeit ismertető sorozat, amelyben ez alkalommal megtalálhatjuk valamennyi, 1992-ben felbocsátott műhold adatait.

(th)

Régi utazások Komárom vármegyében

Mikovinyi Sámuel lecsapolja az ószőnyi és füzitői mocsarakat

(Folytatás az előző számból)

Az ószőnyi mocsarak és erek összeköttetésben voltak az úgynevezett Füzitóval, mely az Árpádok kora óta 1747-ig fentállt, továbbá az almási Kerekítővel és a Tata nevű patak. Mivel az almási, füzitői és ószőnyi mólomgátak és duzzasztók a vizek szabad lefolyását gátolták, az állóvíz mindig több és több földet nyelt el. Almástól Ószőnyig és innen Füzitőig egy összefüggő óriási vízmedence képződött. Az 1746. évi pontos mérések alapján a vízzel borított terület két mérföld hosszú és egynegyed mérföld széles volt s összesen hárommillió-háromszázezer négyszöglet tett ki. A víz állása ekkor tizenkét lábál magasabb volt a Duna horizontjánál. Ez az elöntött terület rendes viszonyok között 5600 mérő gabonát és 2800 szekér szénát termelt.

Az ószőnyi, a tatai és az almási vizek okozta árok Mária Teréziát arra bírták, hogy e vizek-

nek a Dunába való levezetését elrendelje. A munkával Mikovinyi Sámuel csász. és kir. őrnagyot bízta meg. Ez a Mikovinyi Sámuel a XVIII. század legkitűnőbb mérnökeinek egyike volt. Neve nem igen ismeretes, mivel tanulmányai és nagyszabású művei a levéltárakban hevernek kiadatlanul. De ha egyszer mindezek napvilágot látnak, Mikovinyi Sámuel nevét a legjobbjaink között fogják emlegetni. Minket, komáromiakat az ő munkássága azért is érdekel, mivel gyönyörű térképet készített a Dudvágról s mivel Ószőnyi topográfáját az ő munkásságának köszönhetjük.

Mikovinyi mérnök feljegyzései, jelentései vidékünkéről minden tekintetben vetekednek a legfontosabb útleírásokkal. (...)

Ezen időben az ószőnyi uradalom zálogos tulajdonosa Neffzer János Jakab báró, magyar kamarai tanácsos volt. Ez a Neffzer, valamint Zichy Miklós és Ferenc is az ószőnyi lakosokkal együtt minden követ megmozdítottak, hogy a vizek lecsapolásából semmi se legyen!

Neffzer különösen füzitői halastavát féltette; a jobbágyok meg amiatt panaszkodtak, hogy oda lesz a kincseket érő nádasok, szabad halászatuk s malmaik szárazra kerülnek! Mária Terézia és a magyar kamara e panaszokkal keveset törődtek, mivel az volt a meggyőződésük, hogy a lecsapolással igenis hasznos dolgot művelnek. Különb is Komárom megye, aztán a tatai uradalom birtokosa, Esterházy gróf a lecsapolás mellett voltak. (...)

Mikovinyi Sámuel elkészítvén a mocsarak levezetésére szolgáló csatornák tervét, hozzákezdett a tatai-almási csatorna építéséhez. Az 1747. január 24-én kelt jelentése szerint már ásták a csatornát. A csatornával egyidőben a Neffzer-féle füzitői zsilippel a duzzasztót is el kellett rontani. (...) A zsilip elrontása igen érdekes látvány lehetett, mivel nagy tömeg víz szabadult el s rohant a Duna felé. Neffzer még aznap jelentést és tiltakozást nyújtott be. Az egész víztömeg — írja — leszaladt s négy malom a szárazra került. Sok ezer szárazra került hal döglött meg s a buja nádasokkal mind elégették Mikovinyi emberei.

(Folytatása következik)

APRÓHIRDETESEK

• **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.
• **Pénztárgépek, írógépek, zsebszámológépek javítása.** Cím: Františkánov 1., Komárno. Tel.: 0819/713 240.

Számítógépek eladása 10-18-24 havi részletre garanciális javítással.
Telefonszám: 0819/704 310
APLICO+
Munka utca 8., Komárom.

• **Pracovná príležitosť – obmedzený počet miest – sŕrne.** Telefón: 0905 496 960.
• **Az űrszűfalusi fűrésztelepre munkaerőt keresünk.** Telefonszám: 0819/782 200, 0905 468 711.
• **Na pŕlu v Novej Stráži prijme pracovnŕka.** Telefón: 0819/782 200, 0905 468 711.
• **Bérbe vennék 2-3-szobás családi házat Gútán,** később megvenném. Telefonszám: 0905 456 441.
• **Használt fa- és fémmegmunkáló gépek eladása és vétele.** Telefonszám: 0905 380 719.
• **Eladó ebédlőfal (Jasná),** ülőgarnitúra, fotelok, válendák, irodabútor, szőnyegek, díófaasztal 8 székkal és Triodin cirkuła. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 380 719.
• **Eladó fejőskeske.** Telefonszám: 0819/7780199 (19 óra után).
• **Hosszúszőrű tacskóköllyök eladók.** Telefonszám: 0819/732 176, 0905 529 121.
• **Szeretne spórolni a fűtésén?** Rolók szerelése, melyeknek ára gyorsan megtérül!. Telefonszám: 0819/942 128.
• **Szobafestést és mázolását vállalunk.** Árengedmény 25 %. Telefonszám: 0905 325 296.
• **Eladom vagy elcserélem** Nagyszigetén háromszobás családi házamat szövetezeti lakásra Gútán. Cím: Faragó Veronika, Nagysziget 49., Gúta.
• **Eladó négykerék-meghajtású, kabinos MT8-050-es kistraktor.** Telefonszám: 0905 513 426.
• **Obnova nápisov na náhrobných kameňoch. Sŕrfeliratok felújítása.** Telefonszám: 0903 465 156.
• **Eladók broiler naposcsirkék (vedette).** Tel.: 819/700 188, 0905 552 951.
• **Eladó 150-180 kg-os hizósértés Gútán.** Tel.: 0905 457 473

ROLEX

**Bátorové Kosihy
Podkopcová 67.**

**Tel./fax: 0819/974 23
mobil: 0905 351 085.**

**Redőnyök, szűnyoghálók,
szalagfüggönyök, relaxák
és garázsajtók szerelését
jutányos áron vállaljuk.
Várjuk üzletkötők
jelentkezését.**

• **Asztalosmunkákat vállalok.** Cím: Gogola Roland, Slovenská 17, Kolárovo.

**Vállalunk kőművesmunkát,
csempézést,
gipszkartonok szerelését,
laminált szalagparketták
lerakását, villanyzerelési
munkák elvégzését.**
Telefon: 0903 758 172.

• **Albérletet keresek Gútán egy- vagy kétszobást.** Telefonszám: 0905 194 927 (20 óra után). Sűrgős!
• **Eladó nagyvirágú krizantém.** Telefonszám: 0819/793958.
• **Eladó szoba-konyhás, saját tulajdonban lévő lakás, balkonnal, pincével, éléskamrával az Eötvös utcában.** Kézpénzért. Telefonszám: 0819/726 723, 0903 37 37 55.
• **Eladó istállótrágya.** Kűtűrást vállalok, továbbá vennék gabonadarálót, traktorpótkocsit, vetőgépet. Telefonszám: 0819/920 151.
• **Olcsón eladó garázsolt fehér Škoda Favorit 135 Lux, 55 ezer km, gyártási év 1991 (imobilizér, Grundig rádió, erősítő, Pioneer hangfalak, ködlámpák).** Telefon: 0709/555 3573, 0905 329896.
• **Új ablakok, ajtók tokkal eladók olcsón.** Telefonszám: 0819/793 830.
• **49 éves elvált, kertészkedni szerető férfi albérletet keres Gútán** kertes házban. Házköri munkában besegítek. Cím a szerkesztőségben.
• **Eladó ARO pickup.** Telefonszám: 0819/971 14, 0903 426 861.
• **Predám Fiat 125 p.** Adresa: Choťinska stanica 475.
• **Eladó Fiat 125 p.** Cím: Hetényi állomás 475.
• **Eladó 3-szobás lakás 460 ezer koronáért,** vagy elcserélem kisebbre. Tel.: 0819/741 048.

• **Piros köles kapható,** valamint bekerített helyen hordozható garázsnak helyet kínálok. Telefonszám: 0819/941 067.
• **Eladó motorkerékpár Jawa 23, Mustang és be nem font űvegek 2x25 l-es és 2x10 l-es.** Cím: Nagy Jenő, Bubnová 6/33, Komárno. Telefonszám: 0819/726 271 (18 óra után).
• **Hitelit szeretne házra?** Érdeklődni naponta 16 órától 21 óráig lehet a 0819/703 653-as telefonszámon.
• **Választott malacok eladók.** Cím: Gadóc 56.
• **Fűszerpaprika darálását vállalom.** Telefonszám: 0819/732 226.
• **Eladó 4-áras kert Csőrgőben.** Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0706/943 88 (19 óra után).
• **Eladó új 3-szobás lakás részletfizetésre is (350 ezer + 200 ezer).** Az első részlet befizetését után bekölthető. Telefonszám: 0819/710 979.
• **Garzonlakást vennék Gútán.** Ajánlataikat a 0819/943 507-es telefonszámra kérem.
• **Eladó Komáromban háromszobás, tulajdonlajos, átalakított lakás közel a központhoz.** Telefonszám: 0905 348 611.
• **Új irodahelyiségek forgalmas helyen Komáromban kiadó.** Telefonszám: 0905 382 420.
• **Eladók kŕtűnő szűlőktől származó yorkshire terrier kiskutyák.** Telefonszám: 0819/720 055.
• **Predám šteniatka yorkshire terriera s PP po výborných rodičoch.** Telefón: 0819/720 055.
• **Szobafestést, glettelést, ajtók mázolását vállalom.** Telefonszám: 0819/782 490, 0905 744 451.
• **Eladó 200 négyzetméteres telek Komárom belvárosában terrajzokkal együtt.** Telefonszám: 0903 467 492, 0819/700 987 (este).
• **Kárpitosmunkát vállalunk.** Tűcsök Alfréd, Dunamocs 223. Telefonszám: 0905 598 515.
• **Olasz, női féhőneműt gyártó cég közvetlen árusítása (katalógusból) üzletembereket keres.** Cím: Dunamocs 223, 0905 598 515.
• **Predám Aviu A31 K izoterm, skriňa, r. v. 1991. Nutné STK.** Telefón: 0819/726 036, 0903 201 265.
• **Eladó 9-tonnás traktorpótkocsi magasítókkaál, papírokkal, választott malacok, 1300-as Ladára alkatrészek papírokkal.** Cím: Gógh István, Považská 20, Kolárovo. Telefonszám: 942 705.
• **Vennék 2,2 kW-os, 2800 fordulatú villanymotort.** Továbbá eladó fára frézgép és kombinált gyalugép. Telefonszám: 0819/741 333.
• **Eladók németjuhász kutyaköllyök.** Telefonszám: 0905 694 168.
• **Eladók választott malacok.** Cím: Topoľová 5, Kolárovo, telefonszám: 941 945.
• **Diák albérletet vagy kiadó garzont keres olcsón Komáromban.** Telefonszám: 0905 432 366.
• **Eladó 40 m² talajcsempe 250 Sk/m².** Telefonszám: 0819/720 401.
• **Eladó garázs a szentlepnél.** Telefonszám: 0819/720 542.

• **Eladó olcsón használt gáztűzhely.** Telefonszám: 0819/943 036.
• **Alapiskolások magyar-angol tanfűtását vállalom.** Tel.: 0819/942 513.
• **Eladó háromszobás lakás Gútán (TL).** Cím: Obrancov mieru 1/5, Kolárovo. Tel.: 0819/942 159 (16 óra után).
• **Eladó Fiat 128 sport coupé 1100, EK, STK után, jó állapot.** Ár megegyezés szerint. Telefon: 0905 428 645.
• **Predám Peugeot 306 Style 1,4i, r. v. 1997, 5-dverový, červená metaliza, servo, el. okná, nastav. volant a sedadlo vodiča, centrál na DO, alarm, original rádió Clarion s ovládačom pri volante, 40 tis. km. Cena: 250 000 Sk (dohoda).** Telefón: 0903 760 386.
• **Takarítást vállalok magán személyeknél Gútán.** Érdeklődni lehet egész nap a 0819/943 058.
• **Predám dvojizbový byt na VI. sídlisku (Gazdovská 31/9, Komárno),** alebo vymenim za dvojizbový na IV. sídlisku na 3. alebo 2. poschodi. Inf. na uvedenej adrese.
• **Eladó világos párnatartó (90x60 cm) és egy kék színű pehelypaplan.** Telefonszám: 0819/702 809.
• **Boroshordók és pucolt díó eladó.** Telefonszám: 0818/760 2218.
• **Bérbe adó berendezett, négy-szobás, összkomfortos családi ház Ogyallán, esetleg eladó.** Telefonszám: 0818/760 22 18 (18 óra után).
• **Predám trojročné neharované Seat Toledo 1,9 DTI, küpené v SR, bordová metaliza, centrál, alarm, elektr. okná, ABS, airbag, palubný počítač, klimatizácia, servo. Cena: 360 000 Sk.** Telefón: 0819/942 570, 0903 796 746.
• **Predám Ford Fiestu 1,8 dízel, r. v. 1992, trojdvérová, červená, v dobrom technickom stave, malá spotreba, garázovaná.** Telefón: 0819/942 570, 0903 796 746.
• **Eladó nagyon jó minőségű, nagy teljesítményű gabonadaráló, alkalmas paprika darálására is.** Ár megegyezés szerint. Tel.: 819/798 484.
• **Eladók gépek 3000-tól 6 000 koronáig: nagy teljesítményű gabonadaráló, köves gabonadaráló, fóliahajtogató, talicskás permetező, állítható kőrűrészes asztalosoknak, lemez-hengerlő, lemez-hajtogató-gép (1-1 m), benzinüzemű pumpás öntözőmotor, gáztűzhely, 10 q kovács-szén.** Cím (14 és 17 óra között, illetve szombaton egész nap): Lebo Boldizsár, Nová 93, Naszvad.
• **Predám Fiat Cromu 2,0 ie (r.v. 1993, klíma, ABS, centrála, servo, výborný stav. Cena 158 tisíc).** Tel.: 819/725659.

ISMERKEDEÉS

• **50-es, jól szűtuált, elvált hölgy szeretne megismerkedni megbízható, munkahellyel rendelkező, intelligens férfival.** Jelige: Remény

Olcsó és minőségi festés és mázolás.
Telefonszám: 0819/793 989.

Lacno a kvalítne.
Náteračské a maliarske práce.
Telefón: 0819/793 989.

MEGEMLEKEZÉSEK

Fájó szívvel emlékezünk halálának első évfordulóján
Pataky Sándorra
(Komárom),
aki 1998. október 24-én távozott szeretettel köréből.
A gászoló család



Feledni valakit lehetetlen csoda, mert akit szeretünk, nem feledjük soha!
Fájdalomtól megtört szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk október 21-én, halálának első évfordulóján a drága édesapára, nagyapára és apósra
Mórocz Lajosra
(Komárom).
Köszönjük mindazoknak, akik tisztelettel emlékeznek rá.
Gyászoló lányai, vejei és unokái



A
Primera

Gúta, Érsekújvári út 3.
Tel.: 0819/941 643

gazdabolt

tisztelettel értesíti vásárlóit, hogy megérkeztek az őszi kiűlletésű gyűmölcsfák, díszcserjék és virághagymák.

Kapható
10 fajta almafa, őszl- és sárgabarack
8 fajta körte
5 fajta szilva és cseresznye
3 fajta meggy,
valamint díófa, egres, ribizli
Az ősz slágere a NEKTARIN!

Rendkívűl ajánlatunk:

Kűlönféle fólaponyvák még a régi áron!
Ingyenes méretrevágás
Ponyvalóliák 40 %-os árengedménnyel!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük október 23-án Gyöngyi október 24-én Salamon október 25-én Blanka október 26-án Dömötör október 27-én Szabina október 28-án Simon október 29-én Nárcisz nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Lórincz Dezső és Szendi Júlia, Nagy Péter és Končala Karin, Pálmai Gábor és Vajda Katalin,

Gútán: Rigó Tibor és Kis Deni-sza, Benkó József és Szabó Márta.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközarányosi Tar Dóra, a marcelházi Zsiek Nikolasz, a komáromi Óváry Karin, Galan Alex, Nagy Nikolett, Jóba Árpád, Hercdics Péter, Rafael Mihály, Mészáros György és Gábor, Grolmus Bibiana és Horváth Enikő, az ekeli Nagy Zoltán, a gútai Mészáros Csilla és Balog Béla, az őrsújfalusi Takács Patrik Medárd és Martina Krisztina, a dunaradványi Hegedűs Viktória, a szentpéteri Uzsák Dóra és Urbánek Renáta, a naszvadi Lakatos Dávid és a bajcsi Habenicht Klaudia.

Az érsekújvári kórházban született a gútai Takács Viktor Tamás.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Bátkai Zoltán (69 éves), Lakatos Mária (51 éves), Baláz András (45 éves), Borbély Ilona (77 éves), Borovicza Mihály (61 éves) és Kovács Mária (91 éves), a gútai Szabó István (40-éves) és Névény Ferenc (54 éves) a rimaszócsi Révay Mária (62 éves), a keszegfalvai Horváth Irén (55 éves), a szentpéteri Hegedűs Erzsébet (68 éves), a nemesócsai Veszprémi Elemér (68 éves) és a bajcsi Keszeg István (74 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő 76 Ft/l
Olasz rizling 76 Ft/l
Muskotály 86 Ft/l
Kékfrankos 89 Ft/l
Zweigelt 100 Ft/l

Nyitva:

**hétfőtől szombatig
8-tól 19 óráig**

* SPORT * SPORT * SPORT *

LABDARÚGÁS

III. liga, nyugati csoport
Vágújhely – KFC 0:0, a bajnokság 15. fordulójában. Komárom 21 ponttal a tízenegyedik a bajnoki táblázaton.

IV. liga, nyitrai csoport
A 13. forduló eredményei:
Gúta – Vágfarkasd 3:3 (góllövők: Zahorán P., Zahorán R. és Tóth Draho-mír), Močenok – Imely 2:0, Ogyalla – Chrenová 6:1

A gútai A ifi hazai pályán Szelíz csapatát 4:3 (Németh 2, Csiemyik, Sztjoka) arányban győzte le.

A bajnokság állása:

| | | | | | | | |
|---------------|----|---|---|----|-----|----|----|
| Aranyosmarót | 13 | 9 | 3 | 1 | 29: | 9 | 30 |
| Tovarníky | 13 | 8 | 4 | 1 | 33: | 12 | 28 |
| Imely | 13 | 8 | 2 | 3 | 25: | 11 | 26 |
| Ogyalla | 13 | 8 | 0 | 5 | 30: | 15 | 24 |
| Nová Ves | 13 | 7 | 3 | 3 | 16: | 8 | 24 |
| Verebély | 13 | 7 | 3 | 3 | 21: | 14 | 24 |
| Vágfarkasd | 13 | 7 | 2 | 4 | 27: | 26 | 23 |
| Gúta | 13 | 6 | 3 | 4 | 29: | 17 | 21 |
| Močenok | 13 | 5 | 3 | 5 | 17: | 19 | 18 |
| Hul | 13 | 5 | 0 | 8 | 20: | 19 | 15 |
| Bánov | 13 | 4 | 2 | 7 | 15: | 20 | 14 |
| Chrenová | 13 | 4 | 2 | 7 | 11: | 26 | 14 |
| Surány | 13 | 4 | 0 | 9 | 14: | 28 | 12 |
| Horná Králová | 13 | 2 | 4 | 7 | 8: | 22 | 10 |
| Ipolyság | 13 | 2 | 2 | 9 | 8: | 28 | 8 |
| Hrušovany | 13 | 1 | 1 | 11 | 5: | 34 | 4 |

V. liga, F csoport

A 13. forduló eredményei:
Újgyalla – Pohr. Ruskov 2:1, Komját – Madar 2:0, Naszvad – Perbete 3:0, Alsópél – Marcelháza 2:1

A bajnokság állása:

| | | | | | | | |
|--------------|----|----|---|---|-----|----|----|
| Nagyöved | 13 | 10 | 1 | 2 | 47: | 17 | 31 |
| Tardoskedd | 13 | 8 | 3 | 2 | 30: | 16 | 27 |
| Komját | 13 | 8 | 1 | 4 | 34: | 19 | 25 |
| Újgyalla | 13 | 7 | 1 | 5 | 28: | 24 | 22 |
| Alsópél | 13 | 6 | 2 | 5 | 28: | 22 | 20 |
| Perbete | 13 | 6 | 2 | 5 | 25: | 26 | 20 |
| Szímó | 13 | 6 | 1 | 6 | 22: | 31 | 19 |
| Veľké Lovce | 13 | 5 | 3 | 5 | 36: | 24 | 18 |
| Hr. Klačany | 13 | 5 | 3 | 5 | 20: | 23 | 18 |
| Kmeťovo | 13 | 5 | 1 | 7 | 25: | 31 | 16 |
| Madar | 13 | 5 | 1 | 7 | 17: | 28 | 16 |
| Pohr. Ruskov | 13 | 5 | 0 | 8 | 21: | 29 | 15 |
| Palást | 13 | 5 | 0 | 8 | 23: | 33 | 15 |
| Naszvad | 13 | 4 | 2 | 7 | 25: | 29 | 14 |
| Marcelháza | 13 | 4 | 1 | 8 | 22: | 31 | 13 |
| Nagysalló | 13 | 3 | 2 | 8 | 18: | 38 | 11 |

Járásai bajnokság

A 13. forduló eredményei:
Gúta B – Path 1:4, Izsza – Keszegfalva 2:1, Dunamocs – Nagykeszi 9:2, Hetény – Vágfüzes+Kava 4:1, Szilós – Szentpéter 2:1, Bátorkeszi – Martos 3:0, Nemesócsa – Lakszakállas 2:1, Csallóközarányos – Őrsújfalu 3:0

A bajnokság állása:

| | | | | | | | |
|---------------|----|----|---|---|-----|----|----|
| Szentpéter | 13 | 10 | 1 | 2 | 27: | 10 | 31 |
| Lakszakállas | 13 | 9 | 2 | 2 | 41: | 12 | 29 |
| Bátorkeszi | 13 | 9 | 2 | 2 | 41: | 19 | 29 |
| Nemesócsa | 13 | 7 | 1 | 5 | 34: | 20 | 22 |
| Path | 13 | 6 | 4 | 3 | 33: | 26 | 22 |
| Keszegfalva | 13 | 7 | 1 | 5 | 31: | 28 | 22 |
| Őrsújfalu | 13 | 7 | 1 | 5 | 16: | 24 | 22 |
| Martos | 13 | 6 | 1 | 6 | 26: | 25 | 19 |
| Szilós | 13 | 4 | 5 | 4 | 22: | 22 | 17 |
| Aranyos | 13 | 4 | 4 | 5 | 27: | 19 | 16 |
| Izsza | 13 | 4 | 2 | 7 | 19: | 26 | 14 |
| Nagykeszi | 12 | 4 | 2 | 6 | 20: | 43 | 14 |
| Hetény | 13 | 2 | 5 | 6 | 15: | 23 | 11 |
| Dunamocs | 13 | 2 | 2 | 9 | 27: | 44 | 8 |
| Gúta B | 12 | 1 | 4 | 7 | 15: | 29 | 7 |
| Vágfüzes+Kava | 13 | 1 | 3 | 9 | 13: | 37 | 6 |



KOSÁRLABDA

Igló – Komáromi Plynokom 154:44 (65:22) a férfiak szlovák kupájában. **-bd-**

ATLÉTIKA

Immár ötödik évfolyamába lépett a Nyitra melletti Hronovcén megrendezésre kerülő Zelenáková trináskta futóverseny, amelyet október 16-án rendeztek meg 55 versenyző részvételével. A férfiak versenyt Pavel Paško nyerte 40:44-es idővel, míg a nők versenyében 45:52-es idővel Mária Kuriáčková győzött. A Komáromi járás futói közül a 60 évnél idősebbek kategóriájában 58:18-as idővel Hilbert József bronzérmes lett. Eredményes volt Bényi Zoltán (45:43, Keszegfalva), Takács Attila (51:41, Komárom), Kele Géza (53:25, Dunamocs) és a 300 méteres távon a dunamocsi Kele Virág.

ÖKÖLVIVÁS

• **Vranov nad Topľouban** rendezték meg a szlovákiai ifi öklözők ligájának ötödik összecsapását. A komáromi BC Dunaj. Rom Komárno ökölvívói közül ötven léteket szorította, s valamennyien ott voltak a vasárnapi döntőben. A 40 kg-os súlycsoportban Rafael Elemér a 2. menetben r.s.c.-vel győzött a hazai Danká ellen, míg a 45 kg-os és a 48 kg-os súlycsoportban Németh Sándor és Stojka József ellenfelei már nem álltak be a szorítóba, őket mérkőzés nélkül jelentették ki győztesnek. A komáromi fiúk Kelet-Szlovákiában 37 pontot szereztek.

• **A szlovákiai válogatott** Rafael Gyula az Usti nad Labemban megrendezett nemzetközi tornán lépett szorítóba, s neves ellenfeleket legyőzve jutott a döntőbe, ahol pontozásos vereséget szenvedett német ellenfelétől. Azért az ezüstérem is szépen csillog... **N. T.**

KÖSZÖNTŐK



Október 14-én ünnepelte 77. születésnapját a szeretett édesanya és nagymama,

**özv. Varga Jánosné,
szül. Németh Júlia**
Gútán.

E szép ünnep alkalmából jó egészséget, hosszú, boldog életet kívánunk szerető gyermekei Juci, Kati, vejei Andrej és Sándor, unokái Diana, Ádám és Péter.

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük a drága jó feleséget, édesanyát, anyóást és nagymamát,

Szabó Máriaát
Keszegfalván,

aki 1999. október 26-án ünnepelte 70. születésnapját. *E szép ünnep alkalmából kívánjuk, hogy életkedve, vidámsága soha el ne hagyja, betegség, bánat kerülje. Férje, lányai, fiai, vejei, menyé és unokái, akik sokszor csókolják a nagymamát.*

Október 24-én ünnepli 52. születésnapját

Kuczman Erzsébet
Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, sok erőt, egészséget kíván férje, fia, lányai, menyé, vejei és unokái.

Október 22-én ünneplik házasságkötésük 50. évfordulóját

**Csizmadia Ignác és
felesége Richter Júlia.**

E szép ünnep alkalmából kívánunk jó egészséget, békés, boldog életet: fiuk, lányuk, menyük, vejük és unokái Diana és László.

Ön nyugodtan pihenhet, felesleges lenne idegeskednie, hiszen gépkocsijára a hátsó ködlámpákat szakszerűen felszerelte, valamint autóját az őszi közlekedésre és az időszerű "STK"-ra az



Nyitvatartás:
Hétköznapokon
8 és 17 óra között

készítette fel!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztés a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.